Verwaltungsgebäude der italienischen Telephongesellschaft, Sitz Ligurien, Genua : Architekten Melchiorre Bega

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **57 (1970)**

Heft 8: **Verwaltungsbauten**

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-82244

Nutzungsbedingungen

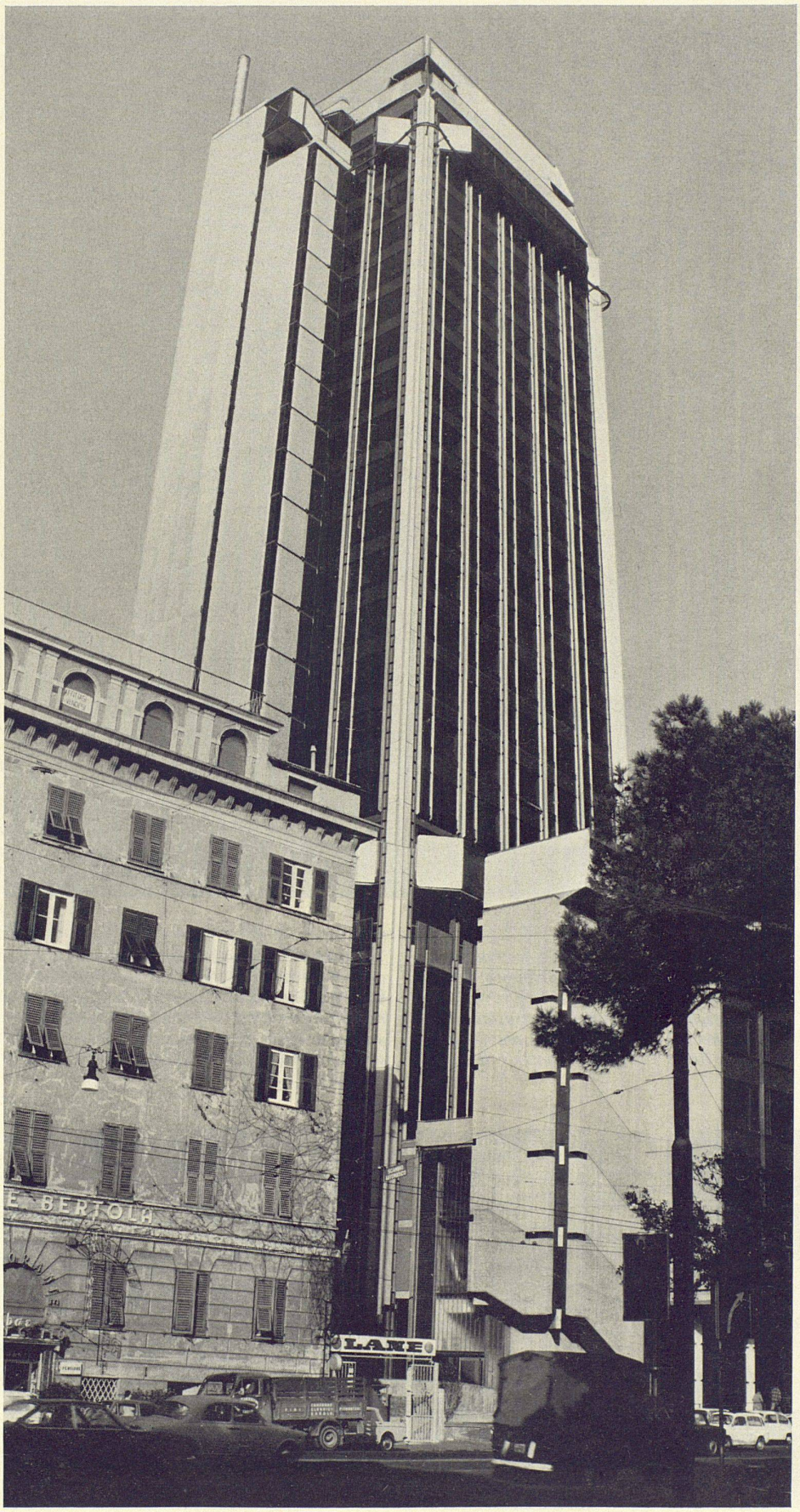
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



1

Verwaltungsgebäude der italienischen Telephongesellschaft, Sitz Ligurien, Genua

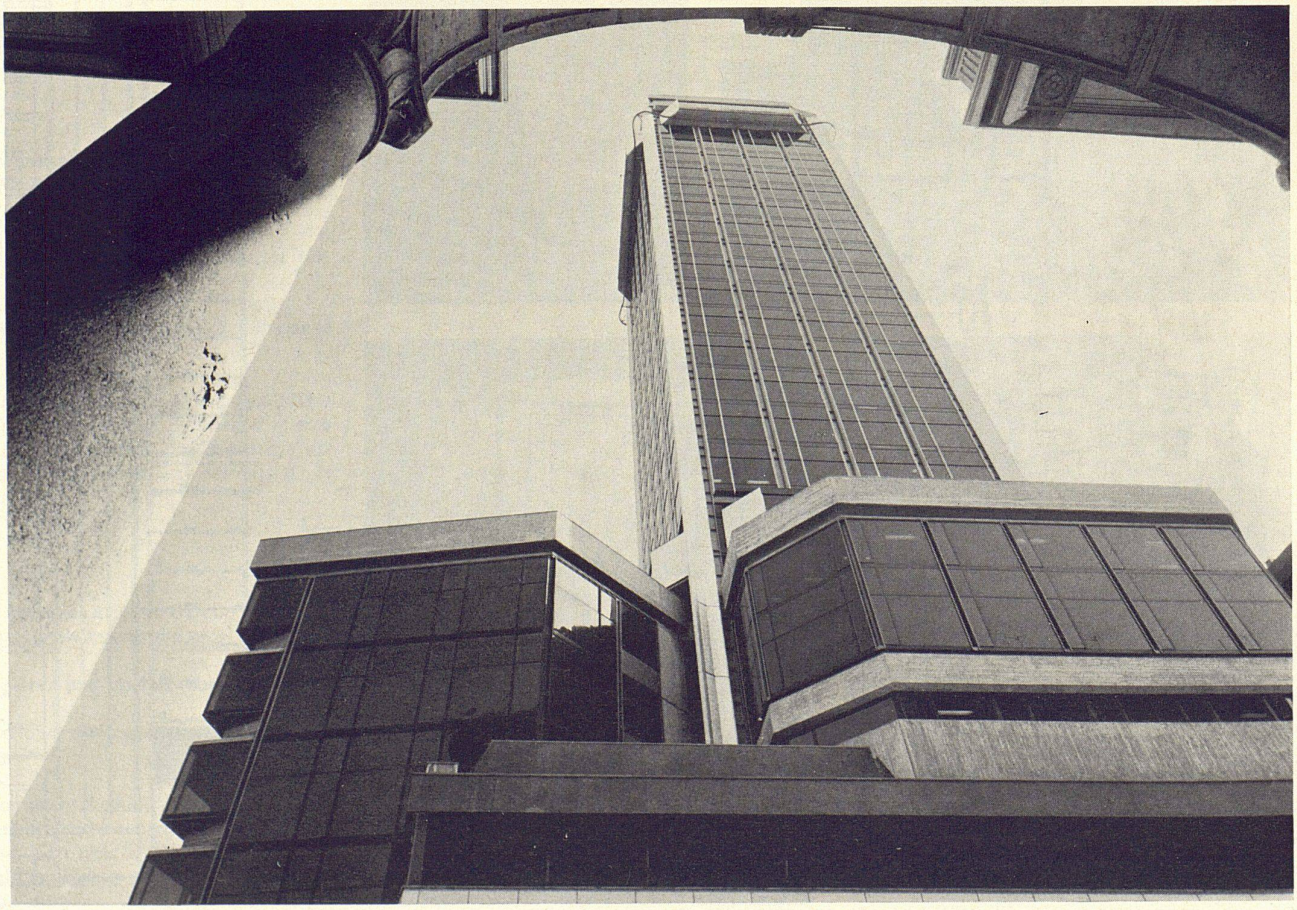
Architekten: Melchiorre Bega, Milano; Piero Gambacciani, Genua; Attilio Viziano, Genua
Ingenieure: Prof. Riccardo Baldacci und Elio Montaldo
1969
Photos: 1, 2, 9 Publifoto, Genova; 3, 7, 8, 10, 11 Lisetta Carmi, Genova

1–3
Der Sitz für die Provinz Ligurien der italienischen Telephongesellschaft befindet sich in der Nähe des Bahnhofs Brignole inmitten der dichten Bebauung des 19. Jahrhunderts. Das mehrgeschossige Sockelgebäude enthält die elektronische Zentrale; darüber erhebt sich, zurückgesetzt, der Turm der Verwaltung

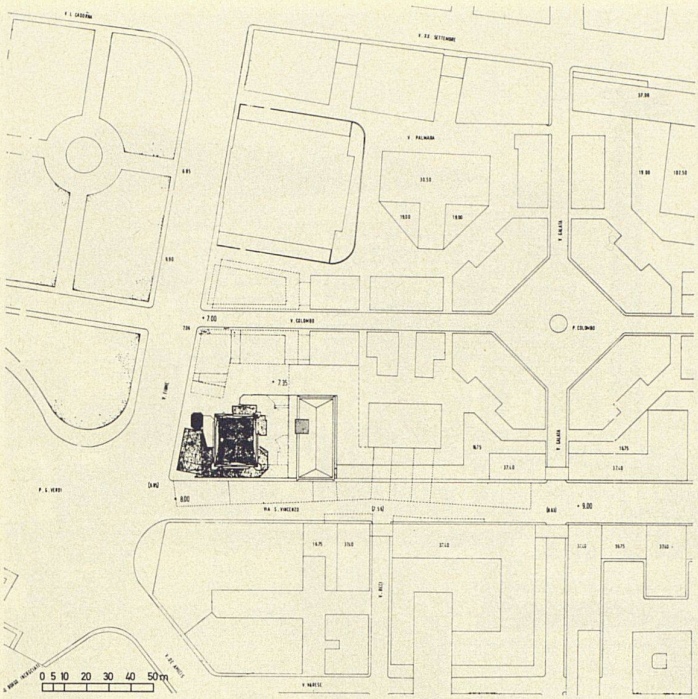
1–3
Le siège de la Société italienne des téléphones pour la province de Ligurie se trouve à proximité de la gare de Brignole, dans un quartier aux constructions très serrées du XIXe siècle. Le bâtiment à socle de plusieurs étages comprend la centrale électronique, dominée par la tour administrative en décrochement

1–3
The seat of the Italian Telephone System for the Province of Liguria is situated in the vicinity of the railway station of Brignole in the midst of high-density 19th-century construction. The several-storey building contains the electronic central; above this rises the recessed administration tower

2



3

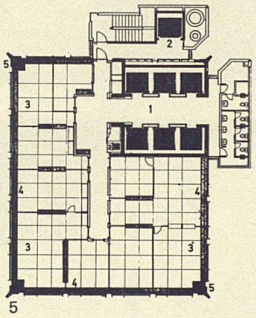


4

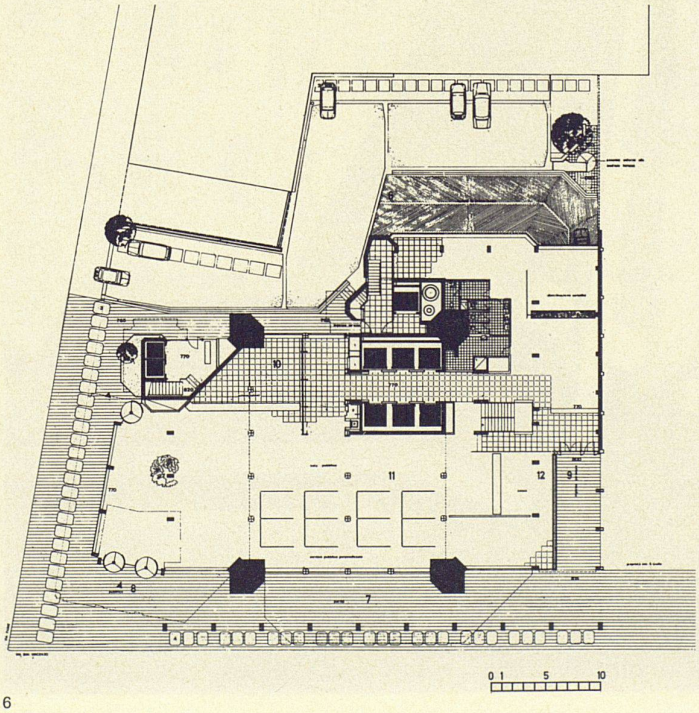
1 Halle
2 Warenaufzug
3 Büro
4 Horizontale Leitungen
5 Vertikale Leitungen
6 Rampe
7 Arkaden
8 Haupteingang
9 Personaleingang
10 Auskunft
11 Publikumsraum
12 Kasse
13 Installationsräume
14 Direktion
15 Mensa
16 Telephonzentrale
17 Postverteilung

1 *Hall*
2 *Monte-charge*
3 *Bureau*
4 *Conduites horizontales*
5 *Conduites verticales*
6 *Rampe*
7 *Arcades*
8 *Entrée principale*
9 *Entrée du personnel*
10 *Information*
11 *Salle du public*
12 *Caisse*
13 *Installations*
14 *Direction*
15 *Cantine*
16 *Central téléphonique*
17 *Distribution du courrier*

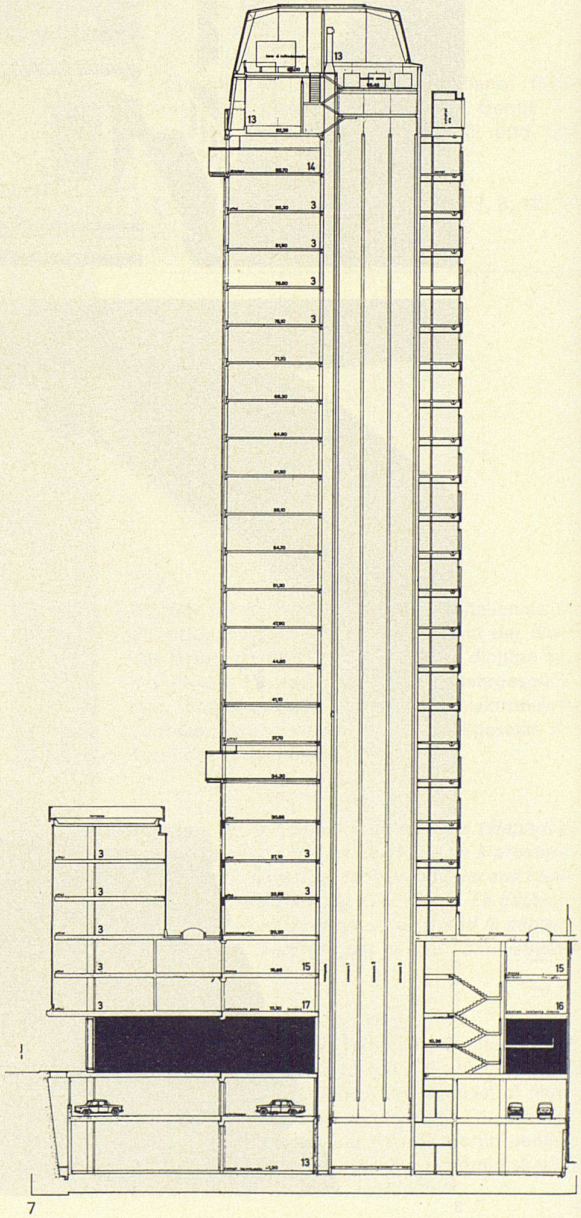
1 Hall
2 Freight lift
3 Office
4 Horizontal mains
5 Vertical mains
6 Ramp
7 Arcades
8 Main entrance
9 Staff entrance
10 Information
11 Public tract
12 Cashier
13 Installations tracts
14 Management
15 Dining-room
16 Telephone central
17 Mail distribution



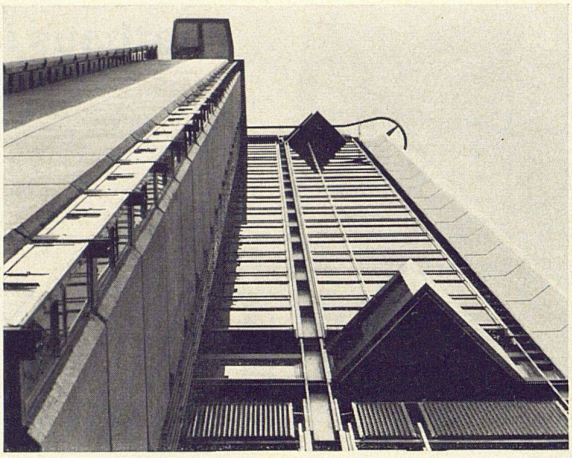
5



6



7

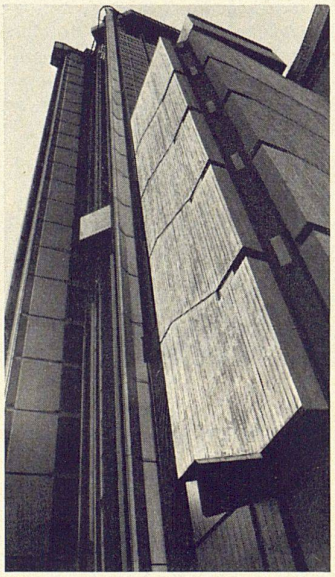

8

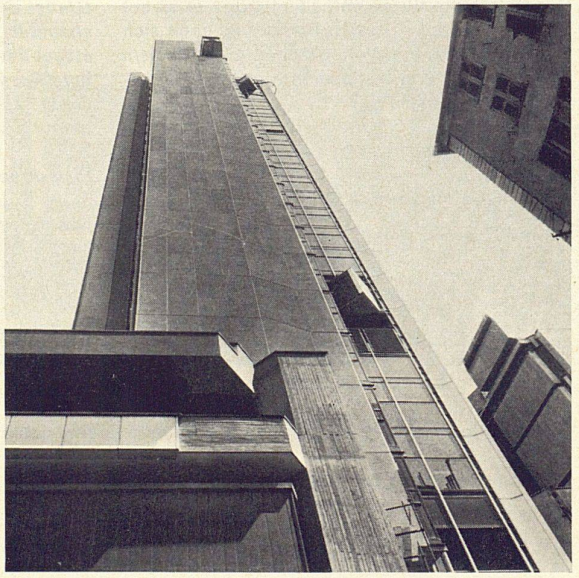
9

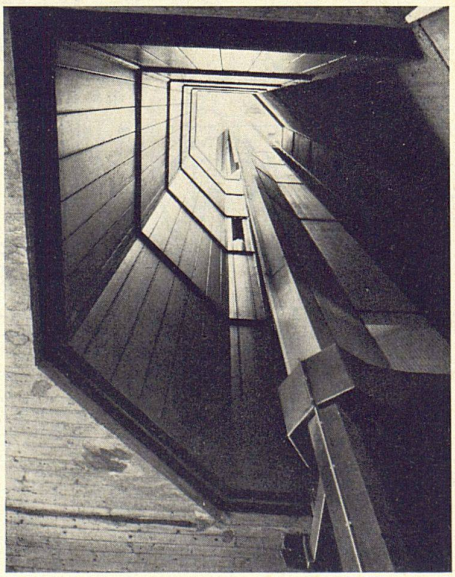
4
Das Gebäude nimmt eine Eckparzelle an der Piazza Verdi ein, die es ganz überbaut
5, 6
Grundriß Bürogeschoß und Grundriß Erdgeschoß
7
Der Schnitt zeigt die Form der Dachaufbauten
8–13
Aus einem Sockel von Eisenbeton erheben sich in den vier Ecken des Hochhauses Stahlträger von Y-förmigem Profil. Die Form des Hochhauses ist gegeben durch die asymmetrische Verteilung der anfallenden Windkräfte

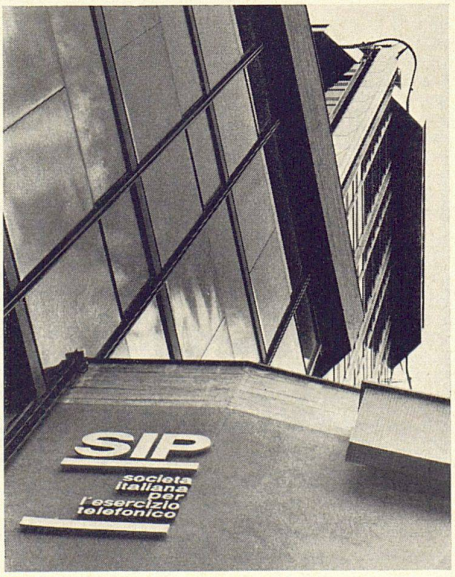
4
L'immeuble implanté sur une parcelle faisant le coin de la «Piazza Verdi» occupe la totalité du terrain
5, 6
Plan du niveau administratif et plan du rez-de-chaussée
7
La coupe montre la forme des constructions de la toiture
8–13
Du socle en béton armé se dégagent, aux quatre coins de la maison-tour, des pylônes d'acier à profil en Y. La configuration de l'immeuble est déterminée par la répartition asymétrique de la force du vent

4
The building occupies a corner plot on the Piazza Verdi and completely covers the plot
5, 6
Plan of office floor and plan of ground floor
7
The section shows the shape of the roof superstructures
8–13
At the four corners of the high-riser steel Y-beams are set in a reinforced concrete foundation. The shape of the high-riser is determined by the asymmetrical distribution of the wind forces affecting the building


10


11


12



13